

Mr. 100

Bromberg, den 2. Mai 1933.

## Die Frau, die man übersah

Roman von Sarald Baumgarten.

Urheberichut für (Copyright by) A. F. Rohrbacher Berlag, Berlin-Lichterfelde.

(7. Fortsetzung.)

(Nachdruck verboten.)

Das trübe Grau eines regnerischen Herbstmorgens lag über dem Seinetal, als Belen Elifford im Eilzug nach Rouen fuhr. Sie blidte auf den Gluß und fah auf die Rahne, die gleich ihr stromabwärts zogen, und die der schnelle Bug wie unformige Meilensteine hinter fich ließ. Die nüchterne Alltäglichkeit dieses Morgens verdüsterte ihr Gemüt. Ihre frohe Tatfrast versant in dem monotonen Rattern bes Bagens. Gine lähmende Trubfeligfeit bedruckte fie. Die muden, abgestumpften Gefichter der Reifenden verstärkten diesen Eindruck. Alles erichien ihr zwecklos, am liebsten ware fie wieder umgefehrt, um in troftlofer Refignation den Dingen ihren Lauf zu laffen. An diesem naftalten Morgen fühlte Belen Clifford, daß fie eine alte, mude Frau

Aber als fie in Rouen angefommen war, und aus dem Bahnhof auf die Strafe trat, den halbwüchfige Burichen, die Zigarette ichief zwischen den blitenden Zähnen, mit überlautem Lärm umlungerten, hatte fie diefes Nachlaffen ihrer Energie übermunden.

Es war nicht schwer, die vier Adressen zu erfahren, deren Inhaber den Ramen Rifon trugen. Zwei schieden von vernherein aus. Es waren wohlbekannte Kaufleute. Helen Clifford ging über das holprige Pflafter nach der engen Gaffe, die direft vom Marktplat abzweigte. Vor einem alten Saus mit fpigem Giebel blieb fie fteben. Ginige abgetretene Stufen führten jum Eingang, auf dem ein verblagtes Schild "Bfandleihe" befestigt war.

Rejolut zog fie die Klingel . . . Eine vollbufige, schwarzhaarige Sudfranzöfin in verschlumpter Morgenkleidung öffnete.

hier?" möchte herrn Charles Rifon fprechen, wohnt er

3wei schwarze Augen funkelten mißtrauisch durch den Türspalt. "Bas wollen Sie von ihm? Wollen Sie etwas versetzen, jo tommen Sie herein!"

Obwohl Helen Clifford den Gascogner Dialett kaum vereftand, mertte fie doch, daß fie jum Gintreten aufgefordert

Durch einen schmutigen, steinernen Gang ging es in eine Art Bureau; eine mit einem Glasfenster versebene Tür ichloß es vom Korridor ab. Die Frangöfin ließ fich auf einem Drehftuhl nieder, der vor einem hoben Bult ftand.

"Beigen Sie, was haben Sie Schönes!" Sie steckte sich eine Zigarette an, die fie mit bemerkenswerter Geschicklich= feit selbst gedreht hatte.

Diese flinke Bewegung erinnerte Selen Clifford plot= lich an Charles Rijon, der ohne Unterbrechung felbstgedrehte Zigaretten geraucht hatte. "Ich komme nicht, um etwas su versetzen, Madame, ich komme wegen einer Auskunft."

In dem ungewissen Licht, das durch vergitterte, ungeputte Scheiben hereinfiel, wurde bas Geficht ber Fran-

zösin in dem dichten Rauch, den sie hervorpaffte, beinahe unfichtbar. "Ich habe Ihnen keine Auskunfte du geben. Das find alles Geschäftsgeheimniffe." Sie wies auf einen alten Schrank, in dem offenbar die Pfänder aufbewahrt wurden.

Belen Clifford legte eine Zehndollarnote auf das Stehpult, vor dem die Frangofen auf dem Drehftuhl nachläffig hin und her wiegte.

Die liftigen ichwarzen Angen brannten nach dem Schein. Aber sie schien doch nicht gewillt, so schnell zu kapitulieren. "Was für eine Auskunst?" fragte sie zögernd.

"Ich habe in Paris einen Monfieur Charles Rifon fen= nengelernt. Er fagte mir, er fet bier beheimatet, ftimmt

Der Drehstuhl schwang sich herum. Das freche Geficht musterte Belen von Kopf zu Fuß. Die jüngste schien sie ja nicht mehr zu fein, aber Beld mußte fie haben. Sonft warf man nicht fo mit Zehndollarnoten umber. Die vollen Lippen schürzten sich verächtlich: "Ich weiß es, Charles läuft jeder nach, die Geld hat. Gie brauchen fich nichts darauf eingubilden."

Diese Antwort brachte selbst Helen Elifford einen Augenblick aus dem Konzept. Dann aber brach fie in ein vergnügtes Gelächter aus. Und dieses langentbehrte Lachen aab ihr eine innere Beiterkeit, die fie feit Reginalds Berlobung schmerzlich vermißt hatte. "Nein, nein — Madame! Es ift nicht fo, wie Sie benten. Berr Charles Rifon ift doch Argt, nicht mahr? Ich vermute, ein entfernter Bermandter von Ihnen?"

"Bas faseln Sie da für dummes Zeug? Charles soll Arzt sein?" Nun brach sie in ein amusiertes Gelächter aus. "Nein, nein, Madame, Pfandleiher ist er, Pfand-lei-her! Seit Jahren betreibt er diefes Gefcaft, das heißt, er betrieb es. Jest ift er feit ein paar Monaten auf und davon. hat mir etwas vorgelogen von reichen Berwandten, die ihn in Paris brauchten. Ausgerechnet Charles! Seit fechs Mo= naten hat mir der Lump nicht mehr geschrieben, sonst würde ich Ihnen das alles nicht erzählt haben, felbst wenn Sie mir zehnmal fo viel geben murben, wie dies da!" Bei diefen Borten ließ fie die Dollarnote in ihrem Strumpf verichminden.

Belen Clifford dachte nach . . . Sie mußte auf falicher Spur sein. Es erschien ihr zu unwahrscheinlich, mas fie gehört hatte, wenn es sich auch in manchen Punkten mit ihren Beobachtungen vereinbaren ließ.

Mur noch eine Bitte, Madame, deren Erfüllung ich mit derfelben Summe honorieren werde. Haben Sie nicht ein Bild von Berrn Rifon?"

Die Frau schlurfte zu einer Kommode und holte ein abgegriffenes Kabinettbild heraus. "Go fah er aus, wie er von mir wegging. Bie er jett ausfieht, weiß ich nicht." Ste hielt Selen die kleine Photographie hin . . .

Es war das Kopfbild von "Monfieur le Professeur Charles Rison."

Um drei Uhr betrat Belen Clifford wieder ihren Salon Grand Hotel, in dem Robertson bereits auf sie wartete. Robertson, bestellen Gie eine Flasche alten Burgunder! Was lachen Ste?"

"Cliffords Limonade gibt Gefundhett und Kraft!" gitterte

er ben Spruch, ben taufend Reklametafeln jede Racht in Newyork den Paffanten einhämmerten. "Sehr richtig! Bir wollen unfere Limonade nicht schlecht machen, Robertson. Aber alter Burgunder gibt die Beiterkeit, auch widrigen Dingen noch irgendeine gute Seite abzugewinnen. Und diese Heiterkeit fürchte ich, werden wir bei unfrer Unterredung brauchen."

Schwerdunkel zog der Duft des Burgunders durch den Salon. Benfegerifch, mit verzücktem Augenzwinkern ichlürfte

ihn Robertson.

Wohlwollend beobachtete ihn Helen Clifford. schon einmal etwas versett?" fragte fie plötlich mit

durchbringender Stimme.

"Ich glaube, ja. Che ich Buchhalter bei Clifford wurde, habe ich meine goldene Uhr versetzen wollen. Aber der Pfandleiher nahm fie nicht. Er fagte, fie fet Tombat. Schließ= Itch kaufte er sie mir für einen Dollar ab. Ich bin heute noch der überzeugung, daß er mich betrogen hat."

"Höchft wahrscheinlich, Robertson, es wird ein ähnlicher

Ehrenmann gewesen sein wie dieser Charles Rifon."

Erstannt blickte Robertson auf. "Was hat das mit Pro-

feffor Rifon zu tun?"

"Ich wüßte nicht, daß man in Frankreich jest Pfandlei= hern ben Professorentitel verleiht. Btelleicht tut man es. Jedenfalls ist dieser Professor Rison — Pfandleiher. Ich war in seinem Bureau in Rouen. Eine aufgeschwemmte Dame empfing mich. Sie war nicht gerade entgegenkom= mend. Denn fie hat mich für feine Beliebte gehalten."

Ihr ganges Geficht, das der Burgunder belebt batte, strahlte von Seiterkeit. "Ich bin nicht eitel, Robertson, aber ich war boch so erfreut über dieses Kompliment, daß ich ihr

sehn Dollar geschenkt habe."

"Ich verstehe Sie diesmal wirklich nicht, Missis Clis-

Belens Geficht fab ploplich bart und ftreng aus. "Aber ich verstehe alles, dieser Professor Charles Rison ist ein Spithbube, ein Gauner, der es auf Helen Cliffords Gelb ab-gesehen hat. Und die beiden Damen in dieser Möbelhandlung in Faubourg St. Germain fegeln unter derfelben Flagge . . . Was haben Sie erkundet, Robertson?"

"Ich habe zur Sicherheit alles notiert." Er zog ein voluminoses Buch aus der Tasche. "Es ist ziemlich viel für die kurze Beit, die mir gur Berfügung ftand. Ninon de Pirelle ift die Witme bes Bankiers Benry be Pirelle, der in un= flaren Bermogensverhältniffen ftarb. Seitdem fab man die schöne Ninon", wie sie damals noch hieß, in allen Spiel= falons auftauchen. Seit brei Jahren wird fie von ihrer Entelin begleitet, auf die nun der Beiname "die Schone" überging. Die schöne Lilo gilt als ein apathisches Mädchen, bie fich ben Bunfchen ber grand mere fügt. Es ichwirrt bas Gerücht umber, daß fie mit einem gewissen Andre d'Bericourt, einem bekannten Pariser Lebemann, sehr eng litert ist. Aber wie gesagt, Missis Elissord, es ist nur ein Gerücht! Einem fconen jungen Madden folgt bofe Rachrebe wie Schmeißfliegen einem eblen Pferd."

"Sie haben tomifche Bergleiche, Robertfon. Aber ich er= sehe daraus, daß diese Lilo selbst auf ältere Herren ihren Zauber nicht versehlt. Wie sollte da ein dummer Junge wie Reginald davon frei bleiben? Geben Sie mir noch ein Glas

Burgunder!" -

Der Bormittag verlief Reginald in einer Berworren= beit der Seelenftimmung, die felbst die Gegenstände mit einem feindlichen Widerstand gegen ihn zu erfüllen schien. Das muntere Gelächter ber nahmadden, bas ihm fonft wie eine lustige Begrüßung erschienen war, hatte beute einen aufreizenden Beiklang für ihn, als liege barin ein Spott über sein tatenloses Dasein. Der Kaffee, den er sich selbst jeden Morgen in seiner Maschine bereitete, schmeckte ichal. Die Bemerkungen der grand mere, die im Laufe des gestri= gen Abends gefallen waren, wirkten heute — aus ihrem Busammenhang herausgerissen — doppelt taktlos und aufbringlich und trieben ihm das Blut zum Kopf. Das größte und unfahlichste Ereignis aber mar bas leife Streicheln ge= wesen, mit dem Helen Clifford über sein Haar gefahren war. Es hatte eine so tiefe Demut in seiner Seele, ein so heißes Beglücktsein in dem früh Verwaisten ausgelöst, daß aller Trop, alle Ironie, die nun dagegen ankämpften, doch ein Gefühl der Scham nicht löschen konnten.

Wie lächerlich hatte sich doch die grand mere benommen! Wie aufgeblasen hatte sie gewirkt neben der geschlossenen

Einheitlichkeit Belen Cliffords. Und welch flägliche Rolle hatte diefer Charles Rifon gespielt, der immer von feiner Praxis in Rouen erzählte und dabei - feit er Lilo fennengelernt - Tag für Tag bei Pirelles erschienen war.

Sein ganger innerer Menich lebnte fich gegen die Un= fauberkeit der Berhältniffe der Familie Birelle auf.

Gepeinigt lief er im Atelier auf und ab, bis er vor Lilos Bild stehenblieb. Die Sehnsucht nach ihr sprang auf. Ste ericien ihm begehrenswerter und hilfsbedürftiger denn je, ein Schwindel faßte ihn bei dem Gedanken, fie irgendwie verlieren zu können.

Die Türme von Notre-Dame riefen die vierte Stunde über Paris, als Reginald in das Bestibul des Hotels trat, um Belen Clifford in ihrem Salon aufzusuchen. Wieder fam jene lahmende Bedrücktheit über ihn. Die folide Bracht der Marmorfäulen, die in reinen Linien die Decke ftütten, die glatte Beschäftigkeit bes Portiers, ja, das exafte Schnap= pen, mit dem die Tür des Lifts auffprang, und die bligende Uniform des Boys - dies alles ichien eine feindliche Welt au fein, die sich in ihrer regfamen Tätigkeit gegen ihn anstemmte.

Er betrat baber bas Bimmer mit einem innern Tros und ber Bereitschaft, für feine Liebe gu fampfen, ohne von der Stellungnahme Helen Cliffords mehr zu wiffen, als eine innere Ahnung ihm mit jener mütterlichen Berührung ibrer Sand vermittelt hatte.

Miffis Clifford begrußte ibn beiter und mit einem guten Lächeln. Sie hatte die amerikanische Maxime gelernt, daß ein freundliches Gesicht nichts kofte und außerdem geeignet sei, selbst Bidriges weniger unangenehm au

"Set dich, my bon!" fagte fie.

"Guten Tag, Mister Solm, was für ein abscheuliches Better beute?" meinte Robertson und schüttelte ihm fraftig die Band.

"Ich fahre um sechs nach Berlin, ich will mich unch ein-

mal von Professor Seit untersuchen lassen."

"Bift du mit beinem Befinden nicht gufrieden, Tante?" Es hapert, my boy. Es hapert immer mehr. Das Di. das die Arzte zu spenden vermögen, kann die alte Maschine nicht mehr recht in Gang bringen . . . Mein Blat im Sauptkontor der Firma Clifford wird bald einen Nachfoler brauchen, Reginald." Ste verfant in Schweigen und fah ihn mit ihren großen hellen Augen aufmerkfam an. Robertfon blätterte in seinem Rotizbuch.

Die Stille machte Reginald nervos. Warum hatte man ihn berbeftellt? Er litt unter diefer Ungewißheit. Bie eine Erlösung brach der Sat aus ihm heraus. "Ich werde vald hetraten, Tante!"

Befreit lehnte er fich in feinen Seffel gurud und be-

gegnete ihrem Blid.

"Du liebft Lilo de Pirelle?"

"Ich liebe fie! Jeder Mensch muß sie lieben, der sie fennt."

Es ift ein bedeutsamer Schritt, Reginald. Man beiratet nicht nur das Mädchen — man heiratet mehr oder weniger die ganze Familie mit."

Mühfam unterdrückte Reginald feine Erregung. Die bunkeln Ahnungen, die ihn feit gestern abend beunruhigt, hatten Recht. "Ich weiß, was du fagen willft. Ich weiß auch, warum du nach Paris gekommen bift, Tante. Aber du follft nrich nicht unterschätzen!" Er fprang auf und lief im Zimmer umher. "Alles, was du mir entgegnen könntest, babe ich felbst schon erwogen und widerlegt!" In jugend= lichem Ungeftum wurde feine Stimme immer lauter. "Lilo ist feine fogenannte gute Partie! Aber ich liebe fie! Und wenn ich mit ihr hungern und betteln foll - ich liebe fie!"

Robertson konnte ein feines Lächeln nicht unterdrücken. "Bie jung Sie find, Mifter Solm, wie romantisch — es ist eine wahre Freude!"

Der Einwurf machte Reginald betroffen. Kriegerisch sah er ihn an. "Ich weiß nicht, was Sie zu dieser Bemer-tung veranlaßt, Mister Nobertson. Ob sie ein Tadel oder ein Lob sein soll. Aber ich durchschaue Ihre Gedanken. Glauben Sie nicht, daß ich fo jung bin, um mich in meiner Meinung beirren zu laffen, von niemandem - verstehen

"Ich wüßte nicht, daß das jemand versucht hättel" fagte Belen Clifford. "Aber es kommt mir fast vor, als suchtest

du Angriffe surudzuschlagen, die gar nicht gemacht worden find. Als feieft du felbst ein wenig unsicher, Reginald."

Ich fühle, was du damit fagen willft, Tante. Ich fühle ben feindlichen Sauch, der mir bei dem Namen Lilo de Birelle hier entgegenschlägt. Ich habe ihn geftern den gangen Abend gefühlt. Und ba ich dir gu viel Dant ichuldig bin, um dir gegenüber noch offener gu werden, giebe ich es vor, su geben. Ich wünsche dir baldige Genesung." Er versuchte eine forrette Berbeugung, die in feiner Aufregung ganglich mißlang, und verließ mit ichnellen, verframpften Schritten bas Bimmer, ftolg in ber überzeugung, für feine Liebe gefämpft zu haben.

Etwas beklommen fah Robertson zu Belen auf. aber faß aufrecht und in einer freudigen Energie auf ihrem Stuhl. Ein famoser Junge, ein gans famoser Junge. Haben Sie gemerkt, Robertson, wie er sich für diese Lilo ein= gefett hat? Bie tapfer wird er erft tampfen, wenn es um eine gute Sache geht." Und bann nach einer fleinen Paufe gang ernft: "Freilich - man wird ihn erft auf den richtigen Weg bringen muffen. Und das wird nicht leicht fein — tei=

neswegs leicht und einfach!"

(Fortsetung folgt.)

## Der Geburtstag.

Stigge von Felix Langer=Berlin.

Es war ein plötlicher Entschluß, der Franz an seinem vierzigsten Geburtstag ans Telephon zwang und Isa rufen ließ. Er hatte sie jahrelang nicht gesprochen, tropdem er= fannte fie feine Stimme fofort.

"Wie geht's?" "Wie geht's?"

Die üblichen Fragen ichienen Befangenheit auf beiden Seiten zu maskieren. Zwanzig Jahre waren es her, daß fie miteinander befreundet gewesen, er, der Schule knapp ent= ronnen und Lehrling in einer Farben A.- G., fie, gerade fiebzehn geworden, Stenotypiffin in einem Anwaltsbureau. Mit allem Überschwang der erften Liebe hatten fie bei Butterbrot und Flaschenbier Gefte geseiert, die tein Rrofus fich batte für Gold erkaufen konnen. Seute war Frang Chef einer eigenen Fabrit, und auch Isa hatte Karriere gemacht, ihr Anwalt heiratete fie. Schicffal, Schickfal, fie hatte gu lange auf Frang warten muffen, der gah an feinem Biel arbeitete, eigener Berr in einem eigenen Betriebe gu merden.

"Beißt du, daß ich heute Geburtstag habe?" fagte Frang. "Birklich? Ich gratuliere. Natürlich, um diese Beit herum war es ja immer. Der wievielte ift es benn?"

"Der vierzigfte."

"Kinder!" stöhnte Isa. "Man wird alt." "Es ist zwanzig Jahre her, daß wir einander kennen= Iernten", fagte Frang. "Billft du meinen Geburtstag mit mir feiern?"

"Ich?" Es klang überrascht, doch mit einem Anflug von Lüsternheit nach der Abwechslung, die der Anlaß verhieß. "Eigentlich — ginge es. Wo willft du . . .?"

Es ichien Franz zu billig, wenn er antwortete: Bei mir. Er überlegte, dann fagte er: "Erinnerft du dich noch bes Tages, da wir jum erstenmal miteinander ausgingen? Es war an meinem zwanzigften Geburtstag. Wie famen gum Feenschloß am See und wären gern hineingegangen, aber ich hatte nicht genug Geld für das teure Reftaurant. Go gingen wir in ein einfaches Brau und waren tropdem fehr luftig. Wollen wir das Feenschloß heute nachholen? Ich habe einen neuen Wagen, und mit dem Gelde wird es biesmal auch

Jia lachte: "Zwanzig Jahre find immerhin eine lange Beit, doch ich bin einverstanden. Du hupft um feche vor meiner Wohnung?"

Isa war mit ihren siebenunddreißig Jahren sehr jung geblieben, ichlank und maddenhaft. Die Jufion, daß es die einstige Ifa fet, mit der Frang ins Feenschloß fuhr, murde böchstens durch die Roftbarkeit ihrer Rleidung geftort, die sich von ihren billigen Mädchenkleidern wesentlich unterschied. Sie ergählte von ihren Rindern, in zwei Jahren murbe ber Junge das Abitur machen, und auch ihr Madchen wolle studieren. Sie felbst sei im Commer in Scheveningen ge= wefen, für den Berbft fei Oberitalien geplant. Bas man im Winter machen wurde, wiffe man noch nicht.

Frang, der Isa in einer leicht fentimentalen Stimmung erwartet hatte, geneigt zu Reminifgenzen, mußte unwillfürlich in Isas Fahrwaffer kommen und mit Gleichwertigem aufwarten, mit Reifen, Reumöblierung feiner Wohnung und gefellschaftlichen Planen für die Saifon. Als fie am Feenschloß hielten, erkannten fie es nicht mehr, es war erneuert worden.

"Es war aber schon sehr nötig", sagte Isa, "man konnte in den Räumen nicht mehr recht fiben, geschweige denn tanzen." Das Effen sei auch nicht mehr auf der Sohe gewesen und die Bedienung falopp. Man gehe jest lieber gu "Tienfin" am anderen Ufer. Dort muffe man mit dem Auto über die Fahre, und das eben fet das Erregende und gefellichaft= lich Berlockende. übrigens feien Coblers mit ihrem neuen Wagen fürglich beinahe ins Waffer gefallen.

Frang hatte ein besonderes Abendeffen zusammenstellen wollen, aber Isa widersprach. Gie lebe nach Ralorien, boch= ftens eine Taffe Tee ohne Buder durfe fie heute noch au fich nehmen. Rein Berführungsversuch tonnte fie erschüttern. So kaute Franz an seinem Schnigel und nippte an einem Glafe Mofel, mahrend Ifa, da fie nichts aß, ohne Unterbrechung ergählte, ergählte . . . Und Frang mußte unwillfurlich denken, daß fie damals, als füßer Balg von fiebzehn, faum ein Auto von einer Dampflotomobile unterschieden hatte. Gin Ausflug in der überfüllten Gleftrifchen hatte fie mehr entzudt als heute vielleicht Oberitalien und Scheveningen. Auch von Ralorien hatte fie nichts gewußt. Aber entzückend war fie gewesen, jung und natürlich. Richt abzusehen, wie fie fich gefühlt hatte, wenn er bamals an feinem zwanzigften Geburtstag die paar Mart für ein Abendeffen im Feenschloß hatte entbehren konnen, das fie heute nicht mehr mondan genug fand. Es war ihm plötlich, als fei es febr lächerlich, daß er bier mit Ifa zusammenfaß, um einen Tag gu feiern, der im Grunde genommen gar nicht feiernswert war. Er ließ nur allgu deutlich die Entfernung erfennen, die awijden Bunfden und Bielen. awijden Traumen und Birflichfeiten, swifden Jugend und blafierter Reife lag. Es war Franz, als habe er hinter einer bunten Rugel berlaufen wollen, die ihm entglitten war, ängftlich bemüht, sie wiedereinzufangen.

Ein Pärchen erschien auf der Terraffe, ein Jüngling mit Brille und langen Saaren, das Mädel blond und bildhübich. Der Ober fam mit der Speisekarte. "Rönnen wir Raffee und Ruchen bekommen?" fragte ber Jüngling. Mit ver= achtend=überlegenem Achselzuden legte der Rellner die Speife= farte meg und forrigierte betont: "Motfa in Rannchen!"

"Haben Sie nicht Kaffee in Taffen?"

"Rein", fnurrte der Ober. Bogernd bestellte der Jüngling.

Frang hatte zugehört und mußte lächeln, schmerzlich burchflungen. Es war ihm, als fei er felbst der Jüngling, vor zwanzig Jahren, und Isa das Mädchen vor der gleichen Frist. Genau jo hatte er damals im Restaurant bestellt, wenn fie zusammen ausgegangen waren. Mit einem feltsam beglüdenden, beinahe väterlichen Gefühl betrachtete er die beiden jungen Menschen, die fich in dem eleganten Reftaurant nicht überaus wohl gu fühlen ichienen, weil fie beibe wahrscheinlich an die durch die unerwartete Mehrausgabe gebotenen Sparmagnahmen für den nächften Tag benten mußten.

Frang erhob fich und ging bem Ober nach, von einem plöhlichen Ginfall getrieben. Er bestellte ein Souper, wie er es für fich und Sia hatte bestellen wollen. "Wenn wir fort find, fervieren Sie es den jungen Berrichaften, und geben Sie ihnen diesen Zettel." Er riß ein Blatt aus feinem Notig-Blod und ichrieb: "Feiern Sie, bitte, den heutigen Abend, wie ibn einer gern feiern wollte, wenn er fo jung ware wie Ste." Dann verließ er mit Isa die Terraffe.

Sie wollte ins Auto fteigen, doch er gog fie feitwäris, von wo aus man den Tifch des Barchens feben konnte. Der Kellner servierte gerade den ersten Bang. Das Mädchen schaute mit überraschien Augen brein; ber Jüngling, beherrichter, verlangte Auftlärung. Dann las er den Beitel und reichte ibn feiner Begleiterin. Gie lacte. Er ichien Bedenken gu haben, ob man das Gefchent annehmen burfe,

Bir fprüfte der libermut ans den Wangengrübchen; Eva war sie, die jum Apfelschmaus Lust hatte. Er ließ sich überreden, und die Arebsscheren krachten unter ihren Fingern.

## Der Schatten.

Cfigge von Barry Bien.

Als Mündgesang, ein wohlhabender Kausmann, ansässig im Bürttembergischen, noch nicht vierzig Jahre alt einem Herzleiden erlag, übernahm auf Bunsch der jungen verwitweten Frau Lulu Mündgesang der Profurist Adolph Röttger, der einst seine lange Dienstzeit in diesem Hause als Hilfsbuchhalter begonnen, die Leitung der Firma.

Bas Röttger aus der holsteinischen Seimat nach dem Süden getrieben, ward nie jemandem offenbar. Röttger sprach nur, was zu sprechen nottat. Nichts darüber. Er stand auf seinem Plat: groß, hager, schweigsam, ein Besen, das kein Selbst zu haben schien, sondern nur in Treue dem Dienst ergeben sein konnte und dem erwählten Herrn.

Als Lulu Münchgesang nach Jahresfrist eine zweite Che einging, geschah es zwangsmäßig, daß die Erziehung des Knaben Berthold Münchgesang gleichfalls dem Holsteiner übergeben wurde. Röttger nahm sich mit dem ganzen Ernst und der wuchtenden Schwere, die seiner Ratur eigen waren und die der Knabe Berthold oft mehr als Härte denn als Schwere empfand, der Erziehung des Erben zum fünstigen Leiter des Kaufmannshauses an. Doch von dem kleinen Münchgesang kam ihm nichts als Widerstand entgegen. Der sügte sich zwar dem Zwange, den Köttger über ihn wars, doch als er in die Jünglingsjahre gekommen, mied er das Kontor, soviel er konnte. Desto öfter war er im Wirtshaus zu bemerken, an den Jagdplähen, im Segelboot oder in den Tanzsälen.

Da fam Röttger bei dem ichwierigen Werke, Münch= gefang zum Raufmann zu bilden, Silfe durch Abda Teffelichaede, eine junge Solländerin, deren Befanntschaft Münchgejang beim Schlittschuhlaufen auf dem Gife gemacht und die ihn mit ihrer Frische und der garten Anmut ihrer Ericheis nung fo in Entzüden verfette, daß er ihr Berg und Sand aubot. Doch Adda, nach Holland gurudgefehrt, fandte Briefe, die Münchgefang in immer größere Befturzung verfetten. Der alte Teffelichaebe hatte feiner Tochter fund getan, er werde niemals einen Schwiegersohn anerkennen, der ihm nicht den Beweiß erbracht, daß er ein Kaufmann fei, den man zu beachten habe und der feinen Reichtum flug zu mehren wiffe Dag Münchgefang einen folden Kaufmann barftelle, war Teffelschaede zu glauben nicht willens, denn die Erfundigungen, die er über den jungen Mann eingeholt, wußten woll von großer Runftfertigfeit in mancherlei Liebhabereien zu berichten, aber nichts von ernften und anhaltenden Beichäftserfolgen.

Nun begriff Münchgesang, daß es Zeit set, anders zu steuern. Das Birtshaus, der Tanzsaal, der Wald, der Fluß wurden gemieden. Er kehrte in das Kontor zurück, dem er entslohen. Un seinem alten Arbeitsplat kam ihm zu seiner eigenen Berwunderung die Erkenntnis, daß alles einst unter Röttgers Zwange widerwillig Erlernte nicht nur unverzessen in seinem Gehirn ruhte, sondern mit jedem Monat zunahm. Doch die Kausseute der Stadt wollten nicht umsternen. Sie versuchten, wie früher mit Röttger zu versandeln. Der Folsteiner aber, der mit unendlicher Bezlückung Münchgesangs Wandlung gewahrte, entzog sich den Lenten. "Nicht ich! Jener!" sagte er mit Blicken, Gebärden und — wenn diese nicht genügten — mit Worten zu den Besuchern.

Doch wachte er im Hintergrund. Sein Schatten stand lang und hager an der Milchglasscheibe jener Rolltür, die seinen Arbeitsraum vom Chefzimmer trennte. Dieser Schatten an dem Stehpult mit der nie gestörten Ordnung bewirfte zweierlei. Er mahnte die Händler daran, den jungen Mann nicht zu übervorteilen, denn der große Strasende und Zürnende sei nahe, und Münchgesang, der die innere Unsicherheit beim Handeln noch nicht zu überwinden vermochte, erhielt so viel Rückgrat, daß allmählich aus dem gespielten ein wirkliches kausmänliches Können wurde. Der Lohn blieb nicht aus.

Der alte Teffelschaebe in seinem Rotterdamer Kontor mußte über einen vorzüglichen Nachrichtendienst versügen. Ubda konnte in ihren Briefen berichten, daß der Bater von Münchgesangs Wandlung unterrichtet sei. Doch warnte sie den Geliebten und beschwor ihn, auf seiner Hut zu sein. Er müsse gewärtig sein, daß Tesselschaede ihn nicht als Schwiegersohn ausnehmen werde, bevor er ihn nicht auf Herz und Nieren geprüft.

Das Jahr ging zu Ende, ohne daß dergleichen geschah. Münchgesang ließ mit seinem Eiser nicht nach. Es gelang ihm sogar, eine Geschäftsverbindung mit einer neuen bebeutenden dänischen Firma anzuknüpsen. Aber die Herren Skankstorg und Binje waren schwierig zu behandeln. Schließlich erklärten die Dänen, mündliche Verhandlungen den schriftlichen vorzuziehen. Sie meldeten ihren persönlichen Besuch.

Münchgesang beschwor Röttger, seine Herbstreise zu den Stammkunden aufzuschieben, damit ihm bei den schwierigen Verhandlungen mit so gefährlichen Partnern wenigstens die suggestive Gewalt des dunklen Schattens an dem gläsernen Viereck der Rolltür nicht fehle. Über Röttger, unfähig, Gewohnheiten oder Entschlüsse umzustoßen, war nicht an seiner Fahrt zu hindern. Dafür gelobte er mit Handschlag, beim Eintressen der nordischen Kausherren wieder zurück zu sein.

Zugleich mit den Herren aus Dänemark traf die Kunde ein, daß man Röttger nahe der Stadt, beraubt und, von den Kugeln eines Wegelagerers getroffen, wie sterbend aufgefunden.

Run galt es für den jungen Kaufmann, allein den Kampf mit den Dänen zu bestehen. Sie saßen vor Münchgesang wie zwei Krieger, alt, weißhaarig, in den Augen Mut und List, Worte bald wie Netze über ihn wersend oder mit scharfen Sätzen wie mit Lanzen einstechend gegen Plan und Vorschlag, der von ihm ausging. Nein, gegen die Leute war nicht anzukämpsen. Münchgesang fühlte, wie ihn die Krast verließ, wie die Gesahr wuchs, von diesen schlauen, nordischen Füchsen eingekreist zu werden.

Da erhellte sich im Nebenzimmer die Milchglasscheibe an der Rolltür, und ein langer, hagerer, vertrauter Schatten warb sichtbar. Münchgesang begriff. Röttger stand drinnen an seinem Pult. Siech, todwund, hatte er, der nie sein Wort gebrochen, sich heimgeschleppt.

Und wie Antans, der Riese aus Lybien, bei der Berührung mit der Erde neue Kraft gewann, fühlte der ersichöpfte Münchgesang, wie bei jedem Blick auf den Schatten sich das Gehirn mit tätigen, neuen Gedanken belebie: blibend, schneidend, wagend, geschmeidig, unbeirrt.

"Genug, Herr Münchgefang", fagte jeht der eine der ftämmigen, weißhaarigen Burschen. "Sie haben die Probe bestanden. Mynheer Tesselschaede ist mit Ihnen zufrieden."

Und nun erst sah Münchgesang, daß der andere ihn mit den gleichen Augen anlachte, die seine Brau Adda hatte... Benige Stunden später starb der Holsteiner Adolph Röttger. Niemand wußte, ob er Münchgesangs Triumph noch mit klaren Sinnen wahrgenommen.



Wogn Märchen Fledenwaffer brancht.



Mägchen: "Sie, det Fledwasser, wat Se mir verkooft haben, det taucht aber nischt! — Der Fled jeht nich wed!" Drogist: "Nanu, was ist denn das für 'n Fled?" Mägchen: "Ein Leberssed!"

Berantwortlicher Rebatteur: Marian Bepte; gebrudt und berausgegeben von A. Dittmann X. a o. p., beibe in Bromberg.